TOÀ ÁN NHÂN DÂN **QUẬN LIÊN CHIỂU-TP ĐÀ NẴNG**	**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**
Số: **15**/2020/QĐST-DS	*Liên Chiểu, ngày 22 tháng 07 năm 2020*

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THOẢ THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Ξ

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 14 tháng 07 năm 2020 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 42/2020/TLST-DS ngày 27 tháng 04 năm 2020.

XÉT THẤY

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không trái pháp luật, không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn bảy ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH

1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:

- *Nguyên đơn:* Ngân hàng TMCP SG. Địa chỉ: Lầu 8, 266-268 NKKN, phường X, quận Y, Thành phố Hồ Chí Minh.

Đại diện theo pháp luật: Bà Nguyễn Đức Thạch D – Chức vụ: Tổng giám đốc.

Đại diện theo ủy quyền: Ông Hoàng Thanh H – Chức vụ: Giám đốc chi nhánh Sông Hàn (theo văn bản ủy quyền số 3903/2019/GUQ-PL, ngày 16.12.2019)

Ông Hoàng Thanh H ủy quyền cho ông Nguyễn Văn N - Chức vụ: Chuyên viên quản lý nợ, tham gia tố tụng tại Tòa án (theo văn bản ủy quyền số 101/2020/UQ-CNĐN ngày 27.3.2020).

- *Bị đơn:* Bà Phan Thị Th – Sinh năm 1990. Trú tại: K109/85 PhNX, phường HKN, quận LC, thành phố Đà Nẵng.

2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:

2.1. Về khoản nợ: Bà Phan Thị Th có nghĩa vụ thanh toán cho Ngân hàng TMCP SG số tiền tính đến ngày 14.07.2020: 29.870.462 đồng *(Hai mươi chín triệu, tám trăm bảy mươi ngàn bốn trăm sáu mươi hai đồng)*. Trong đó dư nợ gốc: 25.096.142 đồng *(Hai mươi lăm triệu không trăm chín mươi sáu ngàn một trăm bốn mươi hai đồng)* và nợ lãi phát sinh: 4.774.320 đồng *(Bốn triệu bảy trăm bảy mươi bốn ngàn ba trăm hai mươi đồng)*.

Thời hạn và phương thức trả nợ: trả dần thành 06 đợt, cụ thể:

Đợt 01 vào ngày 30/08/2020 trả 5.000.000 đồng *(Năm triệu đồng)*.

Đợt 02 vào ngày 30/09/2020 trả 5.000.000 đồng *(Năm triệu đồng)*.

Đợt 03 vào ngày 30/10/2020 trả 5.000.000 đồng *(Năm triệu đồng)*.

Đợt 04 vào ngày 30/11/2020 trả 5.000.000 đồng *(Năm triệu đồng)*.

Đợt 05 vào ngày 30/12/2020 trả 5.000.000 đồng *(Năm triệu đồng)*.

Đợt 06 vào ngày 30/01/2021 trả số tiền còn lại 4.870.462 đồng *(Bốn triệu tám trăm bảy mươi nghìn bốn trăm sáu mươi hai đồng)*.

Trường hợp đến hạn trả nợ mà bà Phan Thị Th không thực hiện theo nghĩa vụ đúng sự thỏa thuận như đã cam kết thì tất cả các nghĩa vụ chưa đến hạn đều được quyền thi hành án.

Bà Phan Thị Th có trách nhiệm thanh toán khoản lãi phát sinh sau ngày 14.07.2020 cho đến khi trả dứt nợ vay theo lãi suất quy định tại "Giấy đề nghị cấp thẻ tín dụng kiêm hợp đồng" được Ngân hàng TMCP SG phê duyệt ngày 25/06/2019 và "Bản Điều khoản và điều kiện phát hành sử dụng thẻ tín dụng của Ngân hàng TMCP SG".

2.2. Về án phí dân sự sơ thẩm***:*** bà Phan Thị Th tự nguyện chịu số tiền 746.761 đồng *(Bảy trăm bốn mươi sáu ngàn, bảy trăm sáu mươi mốt đồng)*.

Hoàn trả lại cho Ngân hàng TMCP SG số tiền tạm ứng án phí là 658.674 đồng (*sáu trăm năm mươi tám ngàn sáu trăm bảy mươi bốn đồng)* đã nộp theo biên lai thu số 0004330 ngày 27.04.2020 tại Chi cục Thi hành án dân sự quận Liên Chiểu, TP Đà Nẵng.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

Trường hợp quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự.

Nơi nhận:
- VKSND Quận Liên Chiểu;
- Các đương sự;
- CCTHADS quận Liên Chiểu;
- Lưu hồ sơ vụ án.

THẨM PHÁN

Phạm Thị Thanh Thủy